

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **103 (1985)**

Heft 201

PDF erstellt am: **13.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
 Preise: Kalenderjahr Fr. 62.–, halbj. Fr. 37.–, Ausland Fr. 80.– jährlich
 Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 62 Rp.
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
 Prix: Année civile fr. 62.–, un semestre fr. 37.–, étranger fr. 80.– par an
 Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 62 cts
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 201 – 3337

Bern, Freitag, 30. August 1985
 Berne, vendredi, 30 août 1985

103. Jahrgang
 103e année

No 201 – 30. 8. 1985

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni

Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Schuldenruf infolge Fusion.

Aufforderung gemäss Art. 711 Abs. 4 OR, Art. 86, 88bis und 89 HRRegV.

Auflage des öffentlichen Inventars.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 339959-340000

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Bauausschreibungen – Concorso per lavori di costruzione.

Private Anzeigen – Annonces privées – Annunci privati

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Bern – Berne – Berna

Büro Bern

21. August 1985
 Michel & Cie. AG, in Bern (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1980, S. 587). Die Generalversammlung vom 12. August 1985 hat die Statuten revidiert. Die Gesellschaft bezweckt: Handel mit zahnärztlichen und zahntechnischen Produkten sowie Revisionsdienst. Sie kann Generalvertretungen übernehmen, sich an Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern.

21. August 1985
 Handels-Inkasso Notar R. Morgenege, bisher in Bern (SHAB Nr. 113 vom 19. 5. 1970, S. 1136). Die Firma hat den Sitz nach Ittigen verlegt. Der Inhaber Roland Morgenege wohnt nun in Spiegel, Gemeinde Köniz. Die Prokura von Dr. Georg Späth ist erloschen. Einzelprokura führt neu: Paul Franz Xaver Reichart, deutscher Staatsangehöriger, in Boll-Sinneringen, Gemeinde Vechigen. Geschäftsdomizil: Worbentalstrasse 33.

21. August 1985
 Münger Treuhand AG, in Liebfeld, Gemeinde Köniz (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1985, S. 186). Die Generalversammlung vom 6. August 1985 hat die Statuten revidiert. Zum Zweck der Gesellschaft gehört nun auch: Immobilien-treuhand. Fritz Münger, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Köniz.

21. August 1985
 Stähli & Ambühl, in Ittigen. Roland Stähli, von und in Ittigen, und Daniel Ambühl, von Werthenstein, in Ittigen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1985 begonnen hat. Ausführung von Maler- und Gipsarbeiten. Im Holenacker 8.

21. August 1985
 Staub & Kieschke GmbH, Bern, in Bern, Buchdruckerei usw. (SHAB Nr. 152 vom 5. 7. 1982, S. 2170). Die Gesellschafterversammlung vom 30. Juli 1985 hat die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Staub & Kieschke GmbH, Bern in Liq. durch die beiden geschäftsführenden Gesellschafter Daniel Guido Staub und Karl-Heinz Kieschke als Liquidatoren durchgeführt; sie führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

21. August 1985
 Hasler AG, in Bern, Apparate und Anlagen, insbesondere auf dem Gebiet der Nachrichtentechnik usw. (SHAB Nr. 156 vom 9. 7. 1985, S. 2635). Kollektivprokura zu zweien führt neu: Roland Wymann, von Lützelflüh, in Schliern, Gemeinde Köniz.

21. August 1985
 Hasler-Signal Aktiengesellschaft, in Bern, Strassenverkehrssignalanlagen usw. (SHAB Nr. 156 vom 9. 7. 1985, S. 2635). Jean Wilhelm, Vizedirektor, ist nun Bürger von Münsingen und wohnt nun in Worb.

Büro Biel

21. August 1985
 Petraglio & Co. AG, in Biel, Engros-Vertrieb von Apparaten und Bedarfartikeln für Fotografie, Kinematografie und Projektion (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1984, S. 2859). Willy Petraglio-Perrot, Präsident, zufolge Todes, und Wolfgang Müller sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident des VR, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Werner L. Scherrer (bisher Mitglied), Neuer Delegierter des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Gerhard Zapf, deutscher Staatsangehöriger, in Nidau, Neues Mitglied des VR ohne Unterschrift: Dr. Hans Ith, von Schaffhausen, in Biel BE.

21. August 1985
 Mandatee AG, in Biel, Bereitstellung von Produktions- und Montagekapazitäten für Dritte im Bereich der Präzisionsmechanik (SHAB Nr. 182 vom 8. 8. 1985, S. 3046). Neu führt Kollektivprokura zu zweien: Klaus Haberla, deutscher Staatsangehöriger, in Ipsach.

Büro Burgdorf

21. August 1985
 M. Morand, in Hettiswil, Gemeinde Krauchthal, Restaurant «Kreuz» (SHAB Nr. 176 vom 30. 7. 1980, S. 2554). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

Bureau de Courtelary

15 août 1985
 Société immobilière de Saint-Imier, en liquidation, à Saint-Imier, société anonyme (FOSC du 15. 12. 1983, no 293, p. 4282). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

21 août 1985
 Fabriques d'ébauches bernoises SA, à Corgémont (FOSC du 27. 10. 1983, no 251, p. 3698). Selon acte authentique concernant l'assemblée générale du 19. 6. 1985 la société a décidé de fusionner avec la société anonyme ETA SA Fabriques d'Ebauches, à Grenchen, sur la base du contrat de fusion du 19. 6. 1985, aux termes duquel ETA SA Fabriques d'Ebauches reprend à titre universel l'actif et le passif de Fabriques d'ébauches bernoises SA, conformément aux dispositions de l'art. 748 CO, et selon bilan au 1. 1. 1985. Dès lors, la société anonyme Fabriques d'ébauches bernoises SA est dissoute.

21 août 1985
 Société des Forces électriques de la Goule, à Saint-Imier, société anonyme (FOSC du 6. 11. 1984, no 260, p. 3942). Charles Nikles ayant démissionné, ses pouvoirs sont éteints. Marcel Monnier (inscrit) a été nommé vice-président et engage la société par sa signature collective à deux. Ont été nommés administrateurs, sans signature, Henri-Louis Favre, de Fenin-Villars-Saules, à Reconvilier, Frédy Geiser, de Langenthal, à Cortébert.

21 août 1985
 Société coopérative immobilière Les Oueches, à Orvin. Sous cette raison sociale il a été constituée une société coopérative ayant pour but l'amélioration des conditions de logement de la population, des jeunes en particulier; construction de maisons d'habitation; achat et vente d'immeubles présentant un intérêt pour la société; le bail des logements aux personnes membres de la société et à l'ensemble de la population à des conditions avantageuses. Les statuts portent la date du 13. 8. 1985. Les parts sociales sont de fr. 3000. Les associés sont

exonérés de toute responsabilité quant aux engagements pris par la société. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 3 membres au moins: Roger Brechbühl, de Lauperswil, à Orvin, président; Pierre-Yves Aeschlimann, de Arni, à Bienne, vice-président; Yves Huguet, de Marsens FR, à Péry, secrétaire-caissier. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire-caissier. Locaux: chez le président, Orvin.

Büro Nidau

21. August 1985
 Möpa GmbH, in Mörigen. Mit Statuten vom 16. August 1985 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Handel mit Gütern aller Art, insbesondere mit Verpackungsmaterial. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben oder veräussern. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Leonardo Bartoli, italienischer Staatsangehöriger, in Mörigen, mit einer Stammeinlage von Fr. 7000; Vittorio Raserà, italienischer Staatsangehöriger, in Piove di Sacco (I), mit einer Stammeinlage von Fr. 7000, und Angelino Trivellato, italienischer Staatsangehöriger, in Piove di Sacco (I), mit einer Stammeinlage von Fr. 6000. Publikationsorgan ist das SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Leonardo Bartoli. Domizil: Fliederweg 6, 2572 Mörigen.

21. August 1985
 Fritz Fährländer, in Nidau, Führung eines Architekturbüros (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1979, S. 3906). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöst. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Fritz Fährländer Architekten AG», in Nidau, übernommen.

21. August 1985
 Fritz Fährländer Architekten AG, in Nidau. Mit Statuten vom 19. August 1985 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Führung eines Architekturbüros. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, vermieten oder veräussern. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der gelöschten Einzelfirma «Fritz Fährländer», in Nidau, gemäss Sachinlagevertrag vom 19. August 1985 mit Bilanz per 30. 6. 1985, wonach die Aktiven Fr. 109 439.40 und die Passiven Fr. 34 944.70 betragen. Vom Aktivenüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 74 494.70 werden Fr. 48 000 auf das Aktienkapital angerechnet. Fr. 2000 werden durch Verrechnung mit Forderungen liberiert. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Fritz Fährländer, von Aarau, in Nidau; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Hauptstrasse 56, 2560 Nidau.

21. August 1985
 MVT Micro-Verschleiss Technik und Apparatebau AG, in Nidau (SHAB Nr. 166 vom 20. 7. 1983, S. 2526). Die Unterschrift des Direktors Karl Stark-Frei ist erloschen.

Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

21. August 1985
 CB Lederwaren, Burgherr + Cappelletti, in Biglen. Willy Burgherr, von Schmiedrue, in Biglen, und Osvaldo Cappelletti, italienischer Staatsangehöriger, in Bern, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 20. August 1985 begonnen hat. An- und Verkauf von Lederwaren. Domizil: Riedhaldenweg 1, 3507 Biglen.

21. August 1985
 Hans Kühni, Schreinerei, Zimmerei, Küchenbau, in Grossehöchstetten (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1985, S. 946). Der Firmainhaber führt in 3553 Gohl, Gemeinde Langnau im Emmental, Kreuzbrücke 937, ein weiteres Geschäftslokal/Werkstatt.

Büro Thun

21. August 1985
 Schaufelberger A.G., in Thun, Warenhaus (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1984, S. 2497). Die Prokura von Gertrud Müller ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen ist erteilt an Marianne Trachsel, von Jäberg, in Uttingen.

Büro Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

21. August 1985
 Kissing & Zbinden Ingenieur AG, Zweigniederlassung in Spiez, Ausführung sämtlicher Baugingenieurarbeiten, einschliesslich Unternehmungsberatung (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1983, S. 876). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Dem Verwaltungsrat gehören mit Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen neu an: Markus Frey und Jörg Studer, dieser nun in Wohlen bei Bern; ihre Prokuren sind erloschen. Hans Zbinden, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Bern.

21. août 1985
Pivat S.A., à Fribourg, participations etc. (FOSC du 10. 10. 1979, no 237, p. 3206). Franz Zimmermann, de Kyburg-Buchegg, à Dully, est nommé administrateur secrétaire, avec signature collective à deux. Maurice Hess (inscrit) devient président, avec signature collective à deux.
21. août 1985
Security Pacific (Switzerland) S.A., à Fribourg, acquérir, détenir et céder des participations à d'autres sociétés, etc. (FOSC du 31. 8. 1983, no 202, p. 3035). Will Richeson et H. Andrew Thornburg ont démissionné; leurs signatures sont radiées. Ont été nommés administrateurs avec signature collective à deux: John Getzelman, des Etats-Unis, à Los Angeles (USA), président, et Ian de Leschery, des Etats-Unis, à Los Angeles (USA), membre.
21. août 1985
ES-KO S.A.r.l., à Fribourg, coordination et approvisionnement de chantiers de construction, etc. (FOSC du 11. 6. 1985, no 132, p. 2249). Selon procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 15. 8. 1985, la société a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation sous la raison sociale: **ES-KO S.A.r.l.**, en liquidation. Yvette Meynet, suite à son changement d'état civil, est devenue Yvette Ayad-Meynet. Max-P. Moser, gérant (inscrit), est nommé liquidateur, avec signature individuelle.
21. août 1985
Siretom S.A., à Fribourg, achat, vente, importation de toutes matières premières, etc. (FOSC du 23. 2. 1978, no 45, p. 573). Paul Raemy n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Claude Vipret, de Wallerried, à Fribourg, a été nommé administrateur secrétaire, avec signature collective à deux.
21. août 1985
Sciopa S.A. en liquidation, à Fribourg, participations etc. (FOSC du 12. 9. 1984, no 213, p. 3266). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée conformément à l'autorisation accordée par le juge en vertu de l'art. 745 al. 3 CO.
- Bureau de Romont (district de la Glâne)**
21. août 1985
D. Schaller, à Ursy. Le chef de la maison est Dominique Schaller, de Corban, à Ursy. Exploitation de la fromagerie d'Ursy.
- Solothurn - Soleure - Soletta**
- Büro Kriegstetten**
21. August 1985
Mammot Computing Manning, in Biberist (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1985, S. 673). Die Firma ist infolge Geschäftsübergangs erloschen. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Mammot Computing Hammer», in Biberist, übernommen.
21. August 1985
Mammot Computing Hammer, in Biberist. Inhaber dieser Firma ist Markus Hammer, von Langendorf, in Bälsthal. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Mammot Computing Manning», in Biberist. Import und Weiterverkauf von Computer, Soft- und Hardware. Kaiserstrasse 29.
- Büro Stadt Solothurn**
21. August 1985
Regionalverkehr Bern-Solothurn, in Solothurn, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1985, S. 584). Aus dem VR (Verwaltungsrat) sind infolge Demission ausgeschieden: Dewet Buri, Fritz Friedli, Bruno Haldimann, Hans Iseli-Studer, Alexander Lätt, Willy Lüscher, Walter Luterbacher, Fritz Sauter, Christian Schindler, Dr. Gerhart Schürch und Kurt Schweizer. Die Unterschrift von Dewet Buri ist erloschen. Dr. Alfred Röhli, bisher Vizepräsident des VR, ist nun Präsident des VR und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Peter Schmid, bisher Mitglied des VR, ist nun Vizepräsident des VR und führt neu Kollektivunterschrift zu zweien. Ohne Zeichnungsbefugnis wurden neu in den VR gewählt: Willy Hirschi, von Eggwil, in Bäterkinden; Rolf Merki, von Ittigen, Zürich und Steinmaur, in Ittigen; Daniel Schmutz, von und in Worb; Alfred Schneberger, von Langenthal, in Moosseedorf; Hans Studer, von Niederösch, in Vechigen; Hansrudolf Flückiger, von Auswil, in Muri bei Bern, und Alfred Neukomm, von Hallau, in Bern. Walter Flückiger, Mitglied des VR, wohnt nun in Ittigen; Dr. Charles Kellerhals, Mitglied des VR, in Burgdorf, und Bruno Fink, Prokurist, in Worben.
- Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città**
20. August 1985
Hospal AG, in Basel, Forschung im Bereich der pharmazeutischen Produkte usw. (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1985, S. 1188). Paul Alexis Gorokhoff, bisher Vizedirektor, zeichnet nun als stellvertretender Direktor zu zweien.
20. August 1985
Gaspack Jean-Pierre Gamboni, in Basel, Vertretungen auf dem Gebiet der Verpackungsindustrie, vornehmlich für Hohlglas (SHAB Nr. 103 vom 6. 5. 1985, S. 1740). Firma infolge Übergangs der aktiven und Passiven an die «Gaspack Gamboni AG», in Basel, erloschen.
20. August 1985
Gaspack Gamboni AG (Gaspack Gamboni SA) (Gaspack Gamboni Ltd), in Basel, Elsäasserstrasse 250, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 13. 8. 1985. Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Verpackungsmaterialien, insbesondere solchen aus Glas. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen und auch auf dem Gebiet des Grundstückhandels tätig werden und Immobiliengeschäfte aller Art tätigen. Grundkapital: Fr. 70 000, voll liberriert, 70 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und Übernahme: Aktiven von Fr. 67 564.90 und Passiven von Fr. 2857.35 der Einzelfirma «Gaspack Jean-Pierre Gamboni», in Basel, gemäss Bilanz per 30. 6. 1985 zum Preis von Fr. 64 707.55, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Jean-Pierre Gamboni, von Rossa und Basel, in Basel, Präsident und Delegierter; Peter Saner, von und in Basel, und Julie-Anne Gamboni, von Rossa und Basel, in Basel, Sekretärin, alle mit Unterschrift zu zweien, sowie Dr. Michael Pfeifer, von Basel und Metzlerien, in Metzlerien, ohne Unterschrift. Prokura zu zweien führt: Alice Huth, von und in Basel.
20. August 1985
Dominikus-Verein Riehen, in Riehen (SHAB Nr. 142 vom 22. 6. 1983, S. 2176). Unterschriften Rita Maria gen. Helene Lenz, Vorstandsvizepräsidentin, sowie Ottliia gen. Nicolette Geriet, Vorstandsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Josefa genannt Josette Müller, von Pfaffau, in Riehen, Vorstandsmitglied. Hildegard gen. Adelheid Hofstetter, bisher Vorstandsmitglied, zeichnet nun als Vorstandsvizepräsidentin zu zweien.
20. August 1985
Ipra AG, in Basel, Immobilien usw. (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1978, S. 2416). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. F. Emmanuel Iselin; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Rolf W. Jahn, Präsident, und Dr. Anton Bleuel, dieser auch Bürger von Basel, beide bisher Zeichnungsberechtigte.
20. August 1985
Prognos AG, in Basel, Ausbildung eines akademischen und praktischen Nachwuchses für Wirtschaftsforschung usw. (SHAB Nr. 195 vom 23. 8. 1983, S. 2943). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Max Kühne, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Unterschriften Dr. Andreas Volwahn, Hans Hubert Lürken und Reinhart Wetmann, Direktoren, erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Anton Wyss, von Triengen und Riehen, in Riehen, und Dr. Hans Russenberger, von Schleithelm, in Reinach BL, Direktoren mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Nikolai Lutsky, deutscher Staatsangehöriger, in Merzhausen (D), und Günter Achatz, deutscher Staatsangehöriger, in Würzburg (D). Dr. Heik Affheld, Direktor, ist nun Bürger von Reinach BL. Es wohnen nun die Direktoren Dr. Hans J. Barth in Lörrach (D) und Hubert Lebinger in Schallbach (D).
20. August 1985
Intervoco AG, in Basel, Handels- und Finanzgeschäfte aller Art usw. (SHAB Nr. 107 vom 10. 5. 1985, S. 1817). Domizil nun: Paulussasse 8.
20. August 1985
Fontis Holding AG, bisher in Glarus (SHAB Nr. 120 vom 28. 5. 1985, S. 2044). Statutenänderung: 16. 8. 1985. Sitz nun: Basel, Herberggasse 2, bei Reguida AG. Ursprüngliche Statuten: 11. 10. 1961. Zweck: Anlage von Kapitalien, insbesondere Beteiligung an Handels- und Industrieunternehmen. Grundkapital: Fr. 5 255 000, voll liberriert, 5255 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: Sämtliche 500 Aktien der Ryder Ltd, in Panama, gemäss Vertrag vom 10. 5. 1985 zum Preise von Fr. 4 855 500, wovon Fr. 4 855 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Sergio Taddei, von Lugano, in Binningen, Präsident; Maximiliano Rohner, von Heiden, in Telde, Gran Canaria (E), Vizepräsident und Delegierter, und Hans Lehmann, von Basel, in Reinach BL, alle mit Unterschrift zu zweien (alle bisher).
20. August 1985
Antonsa AG, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1984, S. 2772). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Georges Darany, Präsident, und Marie-Catherine Du Pasquier, beide infolge Demission; Unterschriften erloschen. Domizil Enggasse 11, bei Experta Treuhänder AG, weggefallen. Gesellschaft ohne Verwaltung, ohne Vertretung und ohne Domizil.
20. August 1985
Hiltebrand Versicherungs- und Anlageberatung, in Basel, Hegenheimerstrasse 242, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Markus Hiltebrand, von Winkel, in Basel. Versicherungs- und Anlageberatungen.
20. August 1985
Boutique da Raffaelli, in Basel, Damen- und Herrenmode (SHAB Nr. 169 vom 24. 7. 1985, S. 2847). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Einzelfirma «Boutique da Doris Raffaelli», in Basel, erloschen.
20. August 1985
Boutique da Doris Raffaelli, in Basel, Feldbergstrasse 55, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Doris Raffaelli, von Basel und Andiast, in Basel, mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB. Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Boutique da Raffaelli», in Basel. Verkauf von Damen- und Herrenmode.
20. August 1985
Röching AG, in Basel, Eisen usw. (SHAB Nr. 286 vom 8. 12. 1982, S. 3926). Prokura Felix Stürnimann erloschen.
20. August 1985
Modum AG, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 257 vom 5. 11. 1981, S. 3476). Domizil nun: Laufenstrasse 68.
20. August 1985
LTC AG, in Riehen, Dienstleistungen, insbesondere Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1984, S. 2313). Grundkapital von Fr. 100 000 nun voll liberriert.
20. August 1985
C. Schlöterbeck Autohandels AG, in Basel (SHAB Nr. 199 vom 28. 8. 1985, S. 3313). Prokura zu zweien neu: Paul Jacob, deutscher Staatsangehöriger, in Allschwil. Es wohnen nun die Zeichnungsberechtigten Urs Schlöterbeck in Oberwil BL und Walter Schneider in Bottmingen.
20. August 1985
C. Schlöterbeck Automobile Aktiengesellschaft, in Basel (SHAB Nr. 199 vom 28. 8. 1985, S. 3313). Es wohnen nun die Prokuristen Urs Schlöterbeck in Oberwil BL und Walter Schneider in Bottmingen.
20. August 1985
Banca della Svizzera Italiana, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 133 vom 12. 6. 1985, S. 2268). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lugano. Unterschrift William D. Treut, Vizegeneraldirektor, erloschen.
- Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna**
21. August 1985
MV Treuhänder AG, in Ettingen, Kirchbündtenstrasse 34, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 16. August 1985. Zweck: Bearbeitung von Buchhaltungs-, Inkasso- und Administrationsmandaten; Übernahme von Verwaltungen; Beratung in Steuer-, Rechts- und Organisationsfragen, Erbringen aller mit der Tätigkeit zusammenhängenden Dienstleistungen, insbesondere im Bereich der Büroorganisation. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und veruassern, Liegenschaften verwalten, und sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Übernahme: Aktiven und Passiven der Einzelfirma «MV Treuhänder, Martin H. Voemel», in Ettingen, zum Maximalpreis von Fr. 16 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Martin H. Voemel, Präsident und Delegierter, von Basel, in Ettingen, und Ursula Schär, von Gondswil, in Ettingen, beide mit Einzelunterschrift, sowie Dr. Reto P. Brun-Voemel, von Basel, in Oberwil BL, mit Unterschrift zu zweien.
21. August 1985
Panagiotis Magos, in Münchenstein, Hauptstrasse 31, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Panagiotis Magos, griechischer Staatsangehöriger, in Münchenstein. Betrieb des Restaurants Central.
21. August 1985
Gebr. Kiefer, bisher in Lupinsingen, Bautenschutz usw. (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1979, S. 497). Sitz dieser Kollektivgesellschaft neu: Birsfelden, Florastrasse 38. Der Gesellschafter Wilhelm Kiefer wohnt nun in Bubendorf.
21. August 1985
Allimag-Immobilien AG, in Allschwil (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1984, S. 300)
- Maprodex AG**, in Allschwil, Finanzierung von und Beteiligung an Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 33 vom 11. 2. 1981, S. 447)
- Produ AG**, in Mulfenz, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 33 vom 11. 2. 1981, S. 447)
- Gebäudereinigung Drefs AG**, in Reinach (SHAB Nr. 66 vom 19. 3. 1984, S. 965)
- Serge M. Keller-Tranzer, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Basel.
- Schaffhausen - Schaffhouse - Sciafussa**
21. August 1985
Grandica AG, in Schaffhausen, Herstellung und Vertrieb von Maschinen, Instrumenten und sonstigen Geräten des graphischen Sektors (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1981, S. 73). Am 21. August 1985 wurden die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 wurde das Grundkapital von Fr. 50 000 um Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht. Es ist voll einbezahlt und nun eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000.
21. August 1985
Gerhard Mösl, in Schaffhausen, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 47 vom 25. 2. 1983, S. 660). Die Firma wird geändert in **Gerhard Mösl, Aerotechnik-Fahrzeugeile**. Zweck neu: Handel mit Motorfahrzeugzubehör und Aerotechnik-Produkten (Luftabweiser, Verkleidungen) sowie Waren aller Art. Neue Geschäftsadresse: Im Radacker 6.
21. August 1985
Munotaxi E. Knutti, in Schaffhausen, Eichenstrasse 29, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ernst Knutti, von Diemtigen, in Schaffhausen. Taxibetrieb.
21. August 1985
Veronika Schöpfer, Treuhänder, in Thayngen, Rebbergstrasse 48, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Veronika Schöpfer, von Grabs, in Thayngen. Treuhändbüro.
- Appenzell A. Rh. - Appenzell Rh. Ext. - Appenzello Esterno**
21. August 1985
Genossenschaft Werd Heiden, in Heiden, Bau, Verwaltung und Verkauf von gesundem Wohnraum usw. (SHAB Nr. 108 vom 9. 5. 1980, S. 1580). An der Generalversammlung vom 11. April 1985 hat die Genossenschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Genossenschaft Werd Heiden in Liq.**, durch den Liquidator Hans Rudolf Künzle, bisher Kassier, durchgeführt; er führt neu Einzelunterschrift; seine Kollektivunterschrift ist demnach erloschen. Liquidationsdomizil: Platz 1, 9100 Herisau, beim Liquidator.
21. August 1985
Genossenschaft Altersvorsorge Waldstatt, in Waldstatt (SHAB Nr. 195 vom 24. 8. 1982, S. 2747). An der Generalversammlung vom 10. Juni 1985 hat die Genossenschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Genossenschaft Altersvorsorge Waldstatt in Liq.**, durch den Liquidator Stefan Rohner, bisher Präsident, durchgeführt; er führt neu Einzelunterschrift; seine Kollektivunterschrift ist demnach erloschen. Liquidationsdomizil: Unterwaldstatt 308, 9104 Waldstatt, beim Liquidator.
- St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo**
21. August 1985
Alltex AG, in Gossau, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1974, S. 2651). Neue Geschäftsadresse: Hirschenstrasse 39, 9202 Gossau.
21. August 1985
Kewa AG, in Jona, Apparate, Maschinen und Werkzeuge der Metall-, Bau- und Sanitärbranche usw. (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1984, S. 3445). Neue Geschäftsadresse: Eichwiesstrasse 2, 8640 Rapperswil.
21. August 1985
AM-Schreiner-Service AG, in Rorschach (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1984, S. 3701). Neue Geschäftsadresse: Hohbühlstrasse 16, 9400 Rorschach.
21. August 1985
Intec Engineering & Consulting AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1984, S. 2314). Die Unterschrift von Engelbert Klimserer, Direktor, ist erloschen.
21. August 1985
MON-Isolationen AG, in Wil (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1985, S. 204). Die Unterschrift von Guido Müller, Geschäftsführer, ist erloschen.
21. August 1985
Garni Hotel Touring AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 192 vom 20. 8. 1985, S. 3209). Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt René Schottdorf, von Zürich, in Dietikon, und Béatrice Keller-Schottdorf, von Neuhausen am Rheinfald, in Lenzburg, beide ohne Unterschrift.
21. August 1985
OBTG Ostschweizerische Bürgschafts- und Treuhändergenossenschaft, in St. Gallen (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1984, S. 3945). Hans Studer ist aus dem Vorstand ausgeschieden.
21. August 1985
Regisana Naturheilmittel, M. Friz, bisher in Dissentis/Mustér (SHAB Nr. 98 vom 28. 4. 1980, S. 1400). Die Firma hat den Sitz nach Staad, Gemeinde Thal, verlegt. Firmeninhaber ist Markus Friz, von Marbach, nun in Staad, Gemeinde Thal. Geschäftsnatur wie bisher: Herstellung und Vertrieb von Naturheilmitteln. Geschäftsadresse: Rissegg 20, 9422 Buchen bei Staad.

Deuxième avis

Par décision du lundi 1er juillet 1985, le Tribunal de première instance de la République et canton de Genève somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 55 000.- inscrite au registre foncier le 25 janvier 1950 sous PJB 195, grevant la parcelle no 2564, feuille 38, sise rue de Saint-Jean 47, de la commune de Genève, section Petit-Saconnex, de la produire et de la déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève, dans le délai d'une année à compter de la première insertion des publications du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1184)

1200 Genève, le 1er juillet 1985

Tribunal de première instance:
P. Guillot, greffier

Il pretore del distretto di Bellinzona diffida l'eventuale sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di fr. 20 000.-, iscritta a registro fondiario il 23 settembre 1963 (dg. 2219), gravante in 1° rango il mappale RFD 953 del comune di Giubiasco di proprietà in ragione di 1/3 ciascuna dei signori Valenti Marco, Bellinzona, Cesalli Giovanna, Camorino e Rita Haemmerli, Genolier VD, a voler produrre detto titolo alla cancelleria della pretura di Bellinzona entro il 6 agosto 1986 sotto le comminatorie dell'ammortamento. (1334)

6500 Bellinzona, il 29 luglio 1985

Il pretore:
Avv. Dott. Carlo PostizziKraftloserklärung
Annulation - Annullamento

Das Obergericht des Kantons Basel-Landschaft hat mit Beschluss vom 20. August 1985 das Sparheft Nr. 4.739/02 der Raiffeisenbank, Therwil, lautend auf P. Sauter-Baschong, nach Ablauf der Auskündigungsfrist, kraftlos erklärt. (1492)

4410 Liestal, den 26. August 1985

Obergerichtskanzlei Baselland

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Werromatic S.A. in Liquidation, Grenchen

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 20. August 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert einer Frist von einem Monat seit der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Liquidatorin einzureichen. (A 2209³)

9620 Lichtensteig, den 26. August 1985

Die Liquidatorin:
Frau S. Werro-Herrmann,
Gasthaus Loreto,
9620 LichtensteigAG für Tankreinigung und -Revisionen AGTAR,
Zürich

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Erste Veröffentlichung

Gemäss Fusionsvertrag vom 8. Juli 1985 sind Aktiven und Passiven der AG für Tankreinigung und -Revisionen AGTAR AG, Neugasse 136, 8005 Zürich, nach Massgabe von Art. 748 OR auf die Breta AG, Böhrnrainstrasse 12, 8800 Thalwil, übergegangen, und die AG für Tankreinigung und -Revisionen AGTAR, Zürich, hat sich demzufolge aufgelöst.

Die Fusion ist rückwirkend auf den 1. Januar 1985 erfolgt.

Den Gläubigern der AG für Tankreinigung und -Revisionen AGTAR, Zürich, wird hiermit bekannt gegeben, dass ihre Schulden ohne weiteres auf die Breta AG (neu «Bretar AG», Thalwil) übergegangen sind und bei Fälligkeit beglichen werden.

Den Gläubigern steht jedoch die Möglichkeit offen, ihre Forderungen innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs bei der Bretar AG, Böhrnrainstrasse 12, 8800 Thalwil, anzumelden, andernfalls Verzicht auf Sicherstellung angenommen wird. Die Schulden werden bei Fälligkeit auch ohne Forderungsanmeldung beglichen. (A 2203³)

8800 Thalwil, den 27. August 1985

Der Verwaltungsrat
der Bretar AG

Maristar AG in Liquidation, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 26. Juni 1985 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator, Herrn Hans Waibel, Sonnenrain 60, 8700 Küsnacht, anzumelden. (A 2094¹)

8008 Zürich, den 16. August 1985

Der Liquidator

Creative Consult AG, Cham

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. August 1985 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 31. Dezember 1985 in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Gesellschaft, c/o S. Neiningen, Postfach 414, 8034 Zürich, anzumelden. (A 2205³)

8034 Zürich, den 26. August 1985

Der Liquidator:
Dr. P. Grüter

Tourinvest AG, Cham

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. August 1985 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 31. Dezember 1985 in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Gesellschaft, c/o S. Neiningen, Postfach 414, 8034 Zürich, anzumelden. (A 2204³)

8034 Zürich, den 26. August 1985

Der Liquidator:
Dr. P. Grüter

Jeba-Paletten-System AG in Liquidation, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Juli 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist ab dritter Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei dem Liquidator, Herrn Dr. Urs Kammermann, Bellariastrasse 7, Postfach, 8027 Zürich, schriftlich und mit Begründung anzumelden. (A 2202³)

8027 Zürich, den 27. August 1985

Der Liquidator

Sofinic S.A., Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 1er mars 1984, la société Sofinic S.A. a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois après la troisième publication de cet avis, auprès de la Société Fiduciaire et de Gérance S.A., rue de la Cité 1, 1204 Genève. (A 2167¹)

1204 Genève, le 20 août 1985

Le liquidateur

Les Trésors du Foyer SA, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire du 7 mai 1985, la dissolution de la société Les Trésors du Foyer SA a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit dans un délai d'un mois après du liquidateur, Jean Humbert Prince, avenue Krieg 42, case postale 221, 1211 Genève 17. (A 2207¹)

1211 Genève, le 26 août 1985

Le liquidateur:
J. Humbert Prince

Xalda Holding SA, en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Selon décision du 22 août 1985, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de la Société Suisse de Révision à Genève, place Cornavin 12. (A 2206³)

1200 Genève, le 27 août 1985

La liquidatrice

Tornese Personal Tour Service S.A.
in liquidazione, ChiassoScioglimento di società e diffida ai creditori a senso
degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti in data 18 febbraio 1982 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti alla signora Flavia Ferrari, via Odescalchi 16, 6830 Chiasso, nel termine di trenta giorni dalla terza pubblicazione. (A 2171¹)

6830 Chiasso, l'8 agosto 1985

La liquidatrice

Kurser SA in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso
degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 20 agosto 1985 ha deliberato lo scioglimento della società.

Eventuali creditori della società sono diffidati a notificare nel termine di un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso, per iscritto, i loro crediti o pretese alla liquidatrice Acafid SA, via Ciseri 4, 6900 Lugano. (A 2208³)

6900 Lugano, il 26 agosto 1985

Kurser SA in liquidazione
La liquidatrice:
Acafid SA, Lugano

Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV

Conklin Coatings AG, in Herisau
LSI-Sensor AG, Wolfhalden, in Wolfhalden
Videmast AG, in Schwelbbrunn

Ein allfälliges Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragungen ist innert 30 Tagen bei der unterzeichneten Amtsstelle geltend zu machen, andernfalls die Löschung von Amtes wegen in die Wege geleitet wird. (A 2198)

9100 Herisau, den 27. August 1985

Handelsregisteramt Appenzell A.Rh.

Aufforderung gemäss Art. 711 Abs. 4 OR, Art. 86
und Art. 88bis HRegV

Die Firma Novita GmbH, Speicher, in Speicher, ist zurzeit ohne Verwaltung und Vertretung und ohne Domizil am statutarischen Sitz. Sie wird hiermit gemäss Art. 711 Abs. 4 OR sowie Art. 86 und Art. 88bis HRegV aufgefordert, den gesetzmässigen Zustand hinsichtlich Verwaltung, Vertretung und Domizil wieder herzustellen und bis zum 2. Oktober 1985 zur Eintragung im Handelsregister anzumelden, widrigenfalls die Gesellschaft von Amtes wegen als aufgelöst erklärt wird. (A 2199)

9100 Herisau, den 27. August 1985

Handelsregisteramt Appenzell A.Rh.

Aufflage des öffentlichen Inventars

Das vom Bezirksamt Lenzburg gestützt auf Art. 398 Abs. 3 ZGB angeordnete und von der Gemeindeganzlei Boniswil erstellte öffentliche Inventar vom 14. August 1985 betreffend den bevormundeten Wildi-Dinges Erich, geb. 2. Mai 1929, von Schafisheim, in Boniswil, liegt beim Bezirksamt Lenzburg bis 30. September 1985 zur Einsicht auf. (A 2200)

5600 Lenzburg, den 26. August 1985

Bezirksamt Lenzburg

Aufflage des öffentlichen Inventars

Das öffentliche Inventar über den Nachlass des am 2. Mai 1985 verstorbenen Herrn Kurt Emil Meier, geb. 11. Mai 1920, von Küsnacht und Herisau, wohnhaft gewesen Seestrasse 782, 8706 Meilen, liegt den Beteiligten bis zum 1. Oktober 1985 beim Notariat Meilen, Dorfstrasse 81, 8706 Meilen, zur Einsicht auf. (A 2201)

8706 Meilen, den 22. August 1985

Notariat Meilen:
M. Moser, Notar

Marken - Marques - Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum
Office fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Wichtiger Hinweis

Die nachstehend veröffentlichten Marken sind im schweizerischen Markenregister beim Bundesamt für geistiges Eigentum in Bern eingetragen; einzig diese Eintragung verleiht ihnen den Schutz des Markengesetzes. Mit der Veröffentlichung der Markeneintragung und der Zustellung der Eintragungsbescheinigung ist das Eintragungsverfahren abgeschlossen. Sollten den Markeninhabern von dritter Seite zusätzliche Publikationen in Form von Auszügen aus dem Schweizerischen Handelsamtsblatt oder dem Markenregister vorgeschlagen werden, so haben diese keinerlei amtlichen Charakter, sondern es handelt sich dabei um Eintragungen rein privater Natur ohne jede rechtliche Wirkung.

Avis important

Les marques publiées qui sont énumérées ci-après sont inscrites dans le registre suisse des marques tenu par l'Office fédéral de la propriété intellectuelle, sis à Berne. Seul cet enregistrement confère la protection découlant de la loi sur les marques. La procédure d'enregistrement prend fin avec la publication de l'enregistrement et l'envoi de l'attestation d'enregistrement. Les titulaires des marques doivent savoir que les publications supplémentaires fournies par des tiers sous la forme d'extraits de la Feuille officielle suisse du commerce ou du registre des marques sont dépourvues de tout caractère officiel et ne sont que des inscriptions strictement privées ne pouvant se prévaloir d'une quelconque valeur juridique.

Eintragungen - Enregistrements

339959. Date de dépôt: 14 février 1985.
Saiposa, 17 A, rue de la Croix d'Or, 1204 Genève. - Commerce.

Porteurs contenant des programmes, tels que plaques, bandes et cassettes; horlogerie et autres instruments chronométriques; caisses enregistreuses, machines à calculer.
(Cl. int. 9, 14)

UNTIS

339960. Hinterlegungsdatum: 21. Juni 1985.
Scherrer, Schwimmbad + Freizeit, 8577 Schönholzerswilien; Postadresse: 9516 Toos. - Fabrikation und Handel.

Pflanzenbehälter aus Stein, Holz und Kunststoff.
(Int. Kl. 20, 21)

SCHERRER-HYDROQUELL

339961. Date de dépôt: 24 juin 1985.
Schlup Ufesa AG, Oelestrasse 2, 2543 Lengnau b. Biel. - Fabrikation et commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres.
(Cl. int. 14)

HERWINS REGULATEUR NATIONAL

339962. Hinterlegungsdatum: 22. Februar 1985.
Bowker Brush Designis Limited, 32, North Audley Street, London W. 1 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Bekleidungsstücke, einschliesslich Stiefel und Hausschuhe und Schuhe im allgemeinen, Zubehör für Bekleidungsstücke, wie Spitzen und Stickereien, Bänder und Schnürbänder, Knöpfe, Druckknöpfe, Haken und Ösen, Nadeln, künstliche Blumen.
(Int. Kl. 25, 26)

COTERIE

339963. Hinterlegungsdatum: 22. Februar 1985.
Peterson Manufacturing Co., Inc., DeWitt (Nebraska, USA). - Fabrikation und Handel.

Handbetätigte Werkzeuge.
(Int. Kl. 8)

PROSNIP

339964. Hinterlegungsdatum: 26. Februar 1985.
Ogino Boeki Kabushiki Kaisha, 75, Yamashita-cho, Yokohama-shi (Kanagawa-ken, Japan). - Fabrikation und Handel.

Messapparate und -instrumente, Scheitelbrechwertmesser, Ophthalmometer, Radienlehren, Spallampen, Refraktoren, automatische Sehzeichenprojektoren, Prüfinsensätze, Kreuzzylinder, Probierbrillen, motorisierte Stühle, Wandarme, (Refraktorarm), Instrumentenständer, alle vorgenannten Waren für medizinische und/oder ophthalmologische Zwecke.
(Int. Kl. 9, 10)

MAGNON

339965. Hinterlegungsdatum: 11. März 1985.
Adank & Deiss AG, Ruchwiesenstrasse 5, 8157 Dielsdorf. - Fabrikation und Handel.

Disketten.
(Int. Kl. 9)

HYTEX

339966. Date de dépôt: 2 juillet 1985.
Giuseppe Gervasi, 68, chemin du Devin, 1012 Lausanne. - Fabrication et commerce.

Glaces alimentaires.
(Cl. int. 30)

LE NOYE

339967. Date de dépôt: 15 mars 1985.
Lefax Publishing Limited, 38a Georgiana Street, London N.W. 1 (Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce.

Papeterie, imprimés, classeurs à feuilles mobiles, agendas, carnets d'adresses, boîtes en carton ou en papier, produits faits de cuir ou d'imitation de cuir, à savoir coffres de voyage, malles, valises, sacs de voyage, serviettes, porte-documents, mallettes, sacs à main, trousse de toilette, bourses, portefeuilles, porte-monnaies, porte-cartes, étuis pour carnets de chèques et passe-ports, couvertures pour livres et carnets, reliures.
(Cl. int. 16, 18)

LEFAX

339968. Hinterlegungsdatum: 3. Juli 1985.
Wernli AG, Baslerstrasse 139, 4632 Trimbach. - Fabrikation und Handel.

Mandelgebäck.
(Int. Kl. 30)

WERNLI MANDELFISCHLI

339969. Date de dépôt: 22 mars 1985.
Whyte & Mackay Distillers Limited, 296/298, St. Vincent Street, Glasgow (Ecosse, Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque no 206267. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 6 octobre 1984.

Whisky.
(Cl. int. 33)

WHYTE & MACKAYS

339970. Hinterlegungsdatum: 22. März 1985.
USV Pharmaceutical Corporation, 303 South Broadway, Tarrytown (New York, USA). - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate.
(Int. Kl. 5)

FRUMIL

339971. Hinterlegungsdatum: 22. März 1985.
USV Pharmaceutical Corporation, 303 South Broadway, Tarrytown (New York, USA). - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate.
(Int. Kl. 5)

KALSPARE

339972. Hinterlegungsdatum: 28. März 1985.
Beecham Group p.l.c., Beecham House, Great West Road, Brentford (Middlesex, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien; ätherische Öle. Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnpfutzmittel; alle vorgenannten Waren in der Form von Gels.
(Int. Kl. 3)

GEL-UP

339973. Hinterlegungsdatum: 10. Juli 1985.
Dr. Thilo & Co. Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Rudolf-Diesel-Ring 21, Sauerlach (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Arzneimittel.
(Int. Kl. 5)

CYCLOPENTOLAT THILO

339974. Hinterlegungsdatum: 29. März 1985.
Gensch & Co, Bühlstrasse 9, 8700 Küsnacht ZH. - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische, kosmetische und diätetische Produkte.
(Int. Kl. 3, 5)

MINIPLEX

339975. Hinterlegungsdatum: 29. März 1985.
Gensch & Co, Bühlstrasse 9, 8700 Küsnacht ZH. - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische, kosmetische und diätetische Produkte.
(Int. Kl. 3, 5)

MULTIPLEX

339976. Hinterlegungsdatum: 29. März 1985.
Gensch & Co, Bühlstrasse 9, 8700 Küsnacht ZH. - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutisches, phosphathaltiges diätetisches Produkt.
(Int. Kl. 5)

NERVIPHOS

339977. Date de dépôt: 3 avril 1985.
Samitris, 131, Rue de Créqui, Lyon (France). - Commerce.

Aliments diététiques à base de kiwis.
(Cl. int. 5)

KIWI-PRO

339978. Date de dépôt: 3 avril 1985.
Samitris, 131, Rue de Créqui, Lyon (France). - Commerce.

Aliments diététiques.
(Cl. int. 5)

PROLI-MAG

339979. Hinterlegungsdatum: 3. April 1985.
Dolorgiet GmbH & Co. KG, Otto-von-Guericke-Strasse 1, Sankt Augustin (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Arzneimittel.
(Int. Kl. 5)

DOLO-DOLGIT

339980. Hinterlegungsdatum: 4. April 1985.
Stada-Arzneimittel Aktiengesellschaft, Stadastrasse 2-18, Bad Vilbel (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse.
(Int. Kl. 5)

LYMPHIMED

339981. Date de dépôt: 12 avril 1985.
TI Reynolds Limited, Hay Hall, Redfern Road, Tulseley, Birmingham 11 (Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque no 209527. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 12 avril 1985.

Tubes en aciers ou en alliage d'aluminium et accessoires pour cycles fabriqués avec ces tubes.
(Cl. int. 6, 12)

REYNOLDS

339982. Hinterlegungsdatum: 16. April 1985.
The Mennen Company, East Hanover Avenue, Morristown (New Jersey, USA). - Fabrikation und Handel.

Parfümerien; ätherische Öle; Mittel zur Körper- und Schönheitspflege; Körperdeodorants und Antitranspirants; Haarpflegemittel; alle vorerwähnten Waren in Stiftoform.
(Int. Kl. 3)

MENNELADY SPEED STICK

339983. Date de dépôt: 18 avril 1985.
Toray Industries, Inc., No. 2, 2-chome, Nihonbashi-Muromachi, Chuku, Tokyo (Japon). - Fabrication et commerce.

Instruments et appareils médicaux, en particulier rein artificiel.
(Cl. int. 10)

FILTRYZER

339984. Date de dépôt: 18 avril 1985.
Revendication de priorité: Japon, 18 octobre 1984.
Taisho Pharmaceutical Co., Ltd., No. 24-1, Takata 3-chome, Toshima-ku, Tokyo (Japon). - Fabrication et commerce.

Préparations et substances pharmaceutiques.
(Cl. int. 5)

LIATYLON

339985. Date de dépôt: 18 avril 1985.
Revendication de priorité: Japon, 7 février 1985.
Taisho Pharmaceutical Co., Ltd., No. 24-1, Takata 3-chome, Toshima-ku, Tokyo (Japon). - Fabrication et commerce.

Préparations et substances pharmaceutiques.
(Cl. int. 5)

XECUTIM

339986. Hinterlegungsdatum: 19. April 1985.
Dimmler AG, Industriestrasse 164, 8957 Spreitenbach. - Fabrikation und Handel.

Aus Azetat- und Kunststoffolien hergestellte Klarsicht-Verpackungen für den Schutz und/oder Präsentation von Waren aller Art.
(Int. Kl. 16)

DIPLEX

339987. Hinterlegungsdatum: 19. April 1985.
Bloomfield Industries, Inc. 4546 West 47th Street, Chicago (Illinois, USA). - Fabrikation und Handel.

Kaffeemaschinen.
(Int. Kl. 11)

INTEGRITY

339988. Date de dépôt: 22 avril 1985.
Fabrica de Calçado dos Carvalinhos, Limitada, Carvalinhos, Felgueiras (Portugal). - Fabrication et commerce.

Vêtements, chaussures, chapellerie.
(Cl. int. 25)

PORTSIDE

339989. Hinterlegungsdatum: 22. April 1985.
Prioritätsanspruch: Kanada, 28. März 1985.
Smythe/Clark Inc., George Street, Rockwood (Ontario, Kanada). - Fabrikation und Handel.

Kopfkissen.
(Int. Kl. 20)

THE SHAPE OF TRAVEL

339990. Hinterlegungsdatum: 23. April 1985.
Anasco Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Aarstrasse 1, Wiesbaden (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernung- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien; ätherische Öle; Mittel zur Körper- und Schönheitspflege; Haarwässer; Zahnputzmittel; pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke; Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.
(Int. Kl. 3, 5)

ASONOR

339991. Date de dépôt: 23 avril 1985.
Albert Rickli, 2, rue de Sempach, 2300 La Chaux-de-Fonds et Jean Maurice Rickli, 29, rue des Mélézes, 2300 La Chaux-de-Fonds; adresse pour la correspondance: 2, rue de Sempach, 2300 La Chaux-de-Fonds. - Fabrication et commerce. - Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no 209937. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 23 avril 1985.

Lunettes, microscopes et articles de sport (à l'exclusion des vêtements).
(Cl. int. 9, 28)

ARY

339992. Hinterlegungsdatum: 17. Juni 1985.
The Schneider & Co. T.S.C., 8962 Bergdietikon; Geschäftsadresse: Kirschbaumstrasse 3, 8963 Kindhausen AG. - Fabrikation und Handel.

Elektronische Luftregenerierungs-Geräte für Staub und Gase.
(Int. Kl. 11)

KATAION

339993. Hinterlegungsdatum: 29. April 1985.
AB Mecman, Varuvägen 7, Åhsjö (Schweden). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 211779. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. April 1985 an.

Pneumatische und hydraulische Zylinder (Maschinenteile); Ventile, einschliesslich elektrisch getriebener Ventile; Drucksteigerungsapparatur; Druckfilter (für Maschinen); Schmierapparate; wissenschaftliche, nautische, geodätische, fotografische, kinematografische, optische Apparate und Instrumente, Wage-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente sowie Apparate und Anlagen zur Impulsabgabe; Automaten, die durch Einwurf von Münzen oder Marken betätigt werden; Sprechmaschinen; Registrierkassen, Rechenmaschinen; Feuerlöscher; elektrische Abtaster (Sensoren), elektrische und elektronische Steuervorrichtungen und elektropneumatische Signalumformer.
(Int. Kl. 7, 9)

MECMAN

339994. Hinterlegungsdatum: 2. Mai 1985.
Gebrüder Nauer AG, obere Ebene 3, 5620 Bremgarten AG. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 210659. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 26. April 1985 an.

Weine.
(Int. Kl. 33)

DON ANTON

339995. Hinterlegungsdatum: 2. Mai 1985.
Gebrüder Nauer AG, obere Ebene 3, 5620 Bremgarten AG. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 210660. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 26. April 1985 an.

Kräuter-Branntwein.
(Int. Kl. 33)

SENNENCHRUETER

339996. Date de dépôt: 30 avril 1985.
Wander S.A. (Wander AG) (Wander Ltd.), Monbijoustrasse 115, 3007 Berne. - Fabrication et commerce.

Produits à effet isotonique, à savoir aliments et boissons diététiques, fortifiants, eaux minérales et gazeuses, limonades, sirops, jus de fruits, boissons non alcooliques et préparations pour faire des boissons, tous ces produits renfermant principalement des vitamines, des sels minéraux et des hydrates de carbone.
(Cl. int. 5, 32)

ISOSINCRO

339997. Date de dépôt: 30 avril 1985.
Wander S.A. (Wander AG) (Wander Ltd.), Monbijoustrasse 115, 3007 Berne. - Fabrication et commerce.

Produits à effet isotonique, à savoir aliments et boissons diététiques, fortifiants, eaux minérales et gazeuses, limonades, sirops, jus de fruits, boissons non alcooliques et préparations pour faire des boissons, tous ces produits renfermant principalement des vitamines, des sels minéraux et des hydrates de carbone.
(Cl. int. 5, 32)

ISOTURBO

339998. Hinterlegungsdatum: 30. April 1985.
Lipton, Limited, 8, Salisbury Square, London E.C. 4 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 210034: Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. April 1985.

Tee.
(Int. Kl. 30)

LIPTEA

339999. Hinterlegungsdatum: 1. Mai 1985.
Erba AG, Fabrik Chemischer Produkte, Breitensteinstrasse 46, 8037 Zürich. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 212139. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. April 1985.

Appretur- und Schlichtemittel.
(Int. Kl. 1)

ADHÄSIN

340000. Data del deposito: 2 maggio 1985.
Società Anonima F.lli Valsangiacomo fu Vittore, corso San Gottardo, 6830 Chiasso. - Commercio.

Prodotti vinicoli d'ogni provenienza e origine, prodotti agricoli.
(Cl. int. 31, 33)

VENDEMMIAIO

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Erste Allgemeine Versicherungs-Aktiengesellschaft, Wien

Aktiven		Bilanz auf 31. Dezember 1984		Passiven	
		öSch.		öSch.	
Wertschriften:				Eigenkapital:	
Obligationen und Pfandbriefe	4 468 916 585.—			Aktien- oder Garantiekapital	440 000 000.—
Aktien und Anteilscheine von Versicherungseinrichtungen	289 496 011.—			Reservefonds	103 000 000.—
Übrige Aktien und Anteilscheine	1 094 388 234.—			Spezialreserven:	
Übrige Wertschriften	428 692 621.—			Freie Rücklage	626 100 000.—
Schuldbuchforderungen	9 671 243.—			Investitions-Rücklage und Investitions-Freibetrag	187 621 325.—
Darlehen an Körperschaften	4 110 316 880.—			Rücklage gemäß § 4 ESTG	44 622 900.—
Grundpfandbriefe	66 512 642.—			Katastrophen-Rücklage	200 000 000.—
Grundstücke	1 587 525 560.—			Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:	
Bardepots bei Regierungen und Verbänden	65 770.—			Prämienüberträge	2 014 226 556.—
Kassabestand und Postcheckguthaben	677 646 482.—			Deckungskapital für laufende Renten	52 307 656.—
Guthaben bei Banken	497 409 432.—			Schwebende Schäden	7 706 429 484.—
Guthaben bei Agenten und Versicherungnehmern	400 095 242.—			Übrige technische Rückstellungen	1 244 328 672.—
Depots aus übernommenen Versicherungen	1 175 101 699.—			Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs-	
Stückzinsen und Mieten	360 618 790.—			und Rückversicherungsverkehr	404 001 613.—
Mobilien und Material	259 167 138.—			Depots aus abgegebenen Versicherungen	1 060 344 005.—
Übrige Aktiven	487 120 645.—			Schuldverpflichtungen:	
				Agenten	145 615 199.—
				Wertberichtigungen	44 294 791.—
				Pensions- und Fürsorgeeinrichtungen	
				für das Personal	848 119 659.—
				Übrige Passiven	735 821 326.—
				Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	55 911 788.—
					15 912 744 974.—
		15 912 744 974.—			
Garantieverpflichtungen	8 751 176.—			Garantieverpflichtungen	8 751 176.—
Wien, den 24. Juni 1985				Erste Allgemeine Versicherungs-Aktiengesellschaft	
				Karl Kornis, Generaldirektor, Vorsitzender	
				Dr. Alvaro Costa, Direktor, ordentliches Vorstandsmitglied	
				Edgar Messerschmidt, Direktor, ordentliches Vorstandsmitglied	
				Ddr. Günter Neumann, Direktor, ordentliches Vorstandsmitglied	
				Dkfm. Ulrich Pott, Direktor, ordentliches Vorstandsmitglied	
				Dr. Artur Undorf, Direktor, ordentliches Vorstandsmitglied	
				Dr. Wilfried Wagner, Direktor, ordentliches Vorstandsmitglied	

Société Générale Alsacienne de Banque, Strasbourg
Succursales de Zurich et Genève

Actif		Bilan au 30 juin 1985 (sans les comptes de pertes et profits)		Passifs	
		Fr.		Fr.	
1.1 Caisse, compte de virement et compte de chèques postaux			93 635 774.35	2.1 Engagements en banque à vue	66 472 599.80
1.2 Avoirs en banque à vue			30 256 434.50	2.1.1 - dont les engagements auprès du siège principal, des autres succursales et des banques affiliées	6 240 377.05
1.2.1 - dont les avoirs auprès du siège principal, des autres succursales et des banques affiliées	1 086 082.55			2.2 Engagements en banque à terme	1 177 488 315.—
1.3 Avoirs en banque à terme		858 123 812.30		2.2.1 - dont les engagements auprès du siège principal, des autres succursales et des banques affiliées	604 136 300.—
1.3.1 - dont les avoirs auprès du siège principal, des autres succursales et des banques affiliées	532 140 472.92			2.2.2 - dont jusqu'à 90 jours d'échéance	1 029 521 165.—
1.3.2 - dont jusqu'à 90 jours d'échéance	772 437 584.20			2.3 Créanciers à vue	120 230 550.05
1.4 Effets de change et papiers monétaires		16 990 662.25		2.4 Créanciers à terme	289 445 958.35
1.4.1 - dont descriptions et bons du trésor	—			2.4.1 - dont jusqu'à 90 jours d'échéance	248 122 228.10
1.5 Comptes courants débiteurs en blanc		100 054 048.95		2.5 Livrets et carnets de dépôts	6 563 581.05
1.6 Comptes courants débiteurs gagés		124 049 923.65		2.6 Obligations et bons de caisse	5 100 000.—
1.6.1 - dont garantis par hypothèque	13 988 786.67			2.7 Acceptations et billets à ordre	12 182 345.35
1.7 Avances et prêts à terme fixe en blanc		251 701 421.15		2.8 Autres passifs	53 119 791.25
1.8 Avances et prêts à terme fixe gagés		185 873 950.65		2.9 Capital de dotation	35 000 000.—
1.8.1 - dont garantis par hypothèque	3 400 000.—			2.10 Réserve légale	1 661 000.—
1.9 Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public		49 160 058.05		2.11 Autres réserves	900 000.—
1.10 Titres		50 225 073.25			
1.11 Participations permanentes		84 060.85		Total du bilan	1 768 164 140.85
1.12 Immeuble à l'usage de la banque		2 000 000.—		Récapitulation des engagements auprès du siège principal, des autres succursales et des sociétés affiliées (sont concernées les rubriques 2.1.1 et 2.2.1)	
1.13 Autres immeubles		—			
1.14 Autres actifs		6 008 920.90			
Total du bilan		1 768 164 140.85		Total des passifs	610 376 677.05
Récapitulation des avoirs auprès du siège principal, des autres succursales et des sociétés affiliées (sont concernées uniquement les rubriques 1.2.1 et 1.3.1)					
Total des actifs		533 226 555.47			

The Chase Manhattan Bank N.A., New York
Succursales de Genève et Zurich

Actif		Bilan au 25 décembre 1984 (incluant les indications complémentaires)		Passif	
		Fr.		Fr.	
Caisse, comptes de virement et comptes de chèques postaux			1 030 000.—	Engagements en banque à vue	169 434 656.—
Avoirs en banque à vue			108 054 043.—	Engagements en banque à terme	728 643 368.—
Avoirs en banque à terme			540 352 485.—	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	717 003 368.—
- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	443 849 485.—			Créanciers à terme	7 877 045.—
Effets de change et papiers monétaires			—	Créanciers à terme	—
Comptes courants débiteurs en blanc		65 120 250.—		- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	—
Comptes courants débiteurs gagés		9 022 382.—		Traites et acceptations	1 955 382.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		159 991 546.—		Autres passifs	—
Avances et prêts à terme fixe gagés		3 854 513.—			
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public		12 859 288.—			
Autres actifs		7 625 944.—			
Total du bilan		907 910 451.—		Total du bilan	907 910 451.—
Montant total des actifs à l'étranger			322 984 860.—	Engagements conditionnels et opérations en cours	—
Avoirs en banque				Engagements par avals, cautionnements et garanties, de même qu'engagements résultant d'accrédités	166 889 312.—
- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	216 110 000.—				
à échéance plus éloignée	—				

Mittellungen Communications Comunicazioni

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen

Bauabteilung der Generaldirektion, Bern

Bern, Verwaltungsgebäude SBB, Grosse Schanze, Hochschulstrasse 6
Totalrenovation der Nord-(Hof-)fassade inkl. Treppenhausvorbau Ost und Verbindungstrakt zum Ostflügel; Malerarbeiten.

Bezug der Angebotsformulare ab 28. August 1985 jeweils von 9.30-11.00 und 13.30-15.00 bei der Unterabteilung Hochbau der Bauabteilung GD SBB, Büro 319, 3. Stock, des Dienstgebäudes Mittelstrasse 43, in Bern. Telefonische Bestellungen während erwähnten Zeiten unter Nr. 031 60 27 89.

Angebote mit der Aufschrift: «VG Grosse Schanze, Malerarbeiten» sind der Bauabteilung GD SBB, Mittelstrasse 43, 3030 Bern, bis 13. September 1985 verschlossen einzureichen. Sie bleiben 6 Monate verbindlich.

Öffnung der Angebote: Montag, 16. September 1985, 14 Uhr, im Konferenzzimmer 304 des Dienstgebäudes SBB, Mittelstrasse 43, in Bern. Hierzu haben die beteiligten Unternehmungen und die Geschäftsleitungen der Unternehmervverbände Zutritt. (M 328)

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen

Bauabteilung Kreis III

St. Gallen; Renovation Aufnahmegebäude
Innere Malerarbeiten.

Interessenten für diese Arbeiten haben sich bis Freitag, 6. September 1985, bei der Bauleitung, Architekturbüro Spirig + Kask, Buchzelstrasse 65, 8053 Zürich, anzumelden.

Die Eingabeformulare werden den Interessenten bis Dienstag, 10. September 1985, zugestellt.

Angebote mit der Aufschrift: «St. Gallen/Malerarbeiten» sind der Bauabteilung Kreis III der SBB, 8021 Zürich, bis Mittwoch, 25. September 1985, verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis Ende 1985 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Freitag, 27. September 1985, 11 Uhr, im Verwaltungsgebäude (Sihlpost) Zürich, Kasernenstrasse 95, 3. Stock, Zimmer 305. Hierzu haben die beteiligten Unternehmungen und die Geschäftsleitungen der Unternehmervverbände Zutritt. (M 327)

Concorso per lavori di costruzione

Ferrovie federali svizzere

Divisione dei lavori II

Chiasso Vg/Nuovo fabbricato di comando centrale
CCC 25 Impianti sanitari.

Piani e capitolati sono ostensibili, dal 4 settembre 1985, presso la sezione Fabbr. FFS, Ufficio Ticino Bellinzona (via Pedemonte 1, Fabbr. Deposito III piano n. 312), dove si possono ritirare i moduli per le offerte. Consegna dei piani contro pagamento di fr. 20.-. L'importo non viene restituito.

Le offerte, in busta chiusa e provviste della dicitura «Chiasso Vg/Nuovo fabbr. di comando centrale/CCC 25 Impianti sanitari» vanno indirizzate alla Divisione dei lavori del II° circondario delle FFS, a 6002 Lucerna, entro il 29 settembre 1985. Esse sono vincolanti fino al 31 dicembre 1986.

Apertura delle offerte: martedì, 1° ottobre 1985, alle ore 10, nella sala delle conferenze del palazzo dell'amministrazione FFS (primo piano) a Lucerna, Schweizerhofquai 6. Ad essa possono presenziare gli offerenti o i loro rappresentanti, come pure i dirigenti delle associazioni degli impresari. (M 331)

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Private Anzeigen Annonces privées Annunci privati

6¼%-Anleihe 1976-91
von SFr. 50 000 000 nom.

Forsmarks Kraftgrupp Aktiebolag

Stockholm, Schweden

Valoren-Nummer 612.164

Gemäss den in den Anleihebedingungen festgelegten Bestimmungen konnten für die Amortisationsranche per 25. August 1985 keine Obligationen zurückgekauft werden.

Somit bleiben per 25. August 1985 unverändert noch SFr. 45 000 000.- nominal Obligationen im Umlauf.

Im August 1985

Aus Auftrag
NORDFINANZ-BANK ZÜRICH

Metallwaren-Holding AG

Einladung zur 98. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, 14. September 1985, 15.30 Uhr, im Personalrestaurant der V-Zug AG, Baarerstrasse 100 (Eingang Florastrasse), Zug.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates, der Jahresrechnung 1984/85 und des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Entlastung des Verwaltungsrates.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahlen.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung mit dem Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Jahresergebnisses und der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 2. September 1985 am Sitz der Gesellschaft, Industriestrasse 14, 6300 Zug, zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Eintrittskarten zur Teilnahme an der Generalversammlung können schriftlich gegen Ausweis über den Aktienbesitz und unter Einreichung eines Nummernverzeichnisses bis spätestens 12. September 1985 am Sitz der Gesellschaft bezogen werden. Stellvertretung ist gemäss Gesellschaftsstatuten nur durch Aktionäre gestattet. Vorbehalten bleibt die gesetzliche Vertretung.

Zug, den 23. August 1985

Im Namen des Verwaltungsrates
Der Präsident: Heinz Buhofer

Pfandbriefbank schweizerischer

Hypothekarinstitute

5% Pfandbriefanleihe

Serie 249 von Fr. 150 000 000

bestimmt zur Konversion bzw. Rückzahlung der 7% Serie 174, 1975-90, von Fr. 32 000 000, gekündigt per 30. September 1985, sowie zur Beschaffung weiterer Mittel für die Gewährung von Darlehen an die Mitgliedbanken.

Inhabertitel	von Fr. 5000 und Fr. 100 000 nom.
Jahrescoupons	auf den 30. September
Laufzeit	längstens 12 Jahre
Ausgabepreis	100,75%
Konversionssohle	Fr. 7.50 pro 1000 nom. konvertiertes Kapital zulasten des Einreichers
Emissionsfrist	30. August bis 5. September 1985, mittags
Liberierung	auf den 30. September 1985
Kotierung	an den Schweizer Börsen

Konversionsanmeldungen und Barzeichnungen werden von den Banken spesenfrei entgegengenommen, die auch Konversions- und Zeichnungsscheine mit den wichtigsten Bedingungen zur Verfügung halten.

Valorennummer 28 113

Schweizerische Kreditanstalt - Bank Leu AG - Schweizerischer Bankverein -
Schweizerische Bankgesellschaft - Schweizerische Volksbank -
Verband Schweizer Regionalbanken - Vereinigung der Genfer Privatbankiers -
Gruppe deutschschweizerischer Privatbankiers

Félix Potin SA, Paris

5¼% Anleihe 1977-92 von Fr. 20 Mio

(Valoren-Nummer 483 268)

Mittlung an die Obligationäre

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 12. Dezember 1984 ist die Firmenbezeichnung in

Exor SA, Paris

geändert worden.

Die Titel der obenerwähnten Anleihe werden ab 2. September 1985 an den Schweizer Börsen unter der neuen Firmenbezeichnung gehandelt.

Ein Umtausch oder eine Abstempelung ist vorläufig nicht vorgesehen. Die Valoren-Nummer bleibt ebenfalls unverändert.

30. August 1985

Aus Auftrag:
Schweizerische Bankgesellschaft

Genossenschaftliche Zentralbank
Aktiengesellschaft, Wien

4½% Anleihe 1978-93 von sFr. 100 000 000 nominal

(Valoren-Nummer 424 514)

Für die Amortisationsranche per 30. August 1985 konnten Obligationen von sFr. 5 000 000.- nominal zurückgekauft werden. Somit bleiben nach dem 30. August 1985 sFr. 85 000 000.- nominal Obligationen im Umlauf.

Zürich, im August 1985

Aus Auftrag:
Schweizerische Bankgesellschaft

Sportbahnen Wiriehorn AG, Diemtigtal

Einladung zur 13. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre unserer Gesellschaft

auf Freitag, den 20. September 1985, um 14 Uhr, im Berghaus Nüegg.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung sowie des Kontrollstellenberichtes per 30. April 1985.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Rechnungsergebnisses.
3. Entlastung der Verwaltungsorgane.
4. Wahlen.
5. Verschiedenes.

Die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz mit dem Bericht der Kontrollstelle und der Geschäftsbericht liegen am Sitz der Gesellschaft in Diemtigen zur Einsicht auf. Der Eintritt zur Generalversammlung ist nur gegen Ausweis möglich. Die Ausweiskarten für Namenaktien können bis und mit 12. September 1985 am Sitz der Gesellschaft bezogen werden. Die Ausweiskarten für Inhaberaktien werden gegen gleichzeitige Hinterlegung der Titel oder eines Depotscheines einer Bank abgegeben.

Diemtigen, den 22. August 1985

Der Verwaltungsrat

Genossenschaft Touring Autogas

Einladung zur 2. Generalversammlung

Datum: Dienstag, 10. September 1985; Ort: Hotel Krone, Zofingen; Zeit: 20 Uhr.

Traktanden:

1. Begrüssung.
2. Wahl der Stimmzähler.
3. Genehmigung des Protokolls der 1. Generalversammlung vom 8. Juni 1984.
4. Jahresbericht des Präsidenten.
5. Kassabericht.
6. Revisorenbericht.
7. Genehmigung der Jahresrechnung und Décharge-Erteilung.
8. Wahl der Kontrollstelle.
9. Wahlen Verwaltung.
10. Verschiedenes und Umfrage.

Genossenschaft Touring Autogas
Jurastrasse 1, 4800 Zofingen

SANDOZ

Umtausch der Namenaktien

Anlässlich der ordentlichen Generalversammlung vom 7. Mai 1985 wurde beschlossen, die bisherigen Namenaktien SANDOZ AG mit Coupons Nr. 52-70 und Talon gegen couponslose Namenaktien-Zertifikate umzutauschen.

Der Umtausch beginnt am

2. September 1985

Die Dividendenzahlung erfolgt in Zukunft für Zertifikate in Depotverwahrung an die Depotbank, für alle andern verwahren Zertifikate in Form einer Dividendenanweisung an die im Aktienregister eingetragene Zustelladresse. Die Dividendenanweisungen sind in gleicher Weise einlösbar wie die bisherigen Dividendencoupons.

Abwicklung des Umtausches

Gegen Einreichung der bisherigen Namenaktien mit Coupons Nr. 52-70 und Talon werden couponslose Namenaktien-Zertifikate ausgegeben. Aktionäre, die ihre Titel bei einer Bank deponiert haben, müssen nichts unternehmen. Die Depotbanken werden alle Namenaktien ohne weiteres umtauschen. Aktionäre, die ihre Namenaktien bei sich oder in einem Banksafe verwahren, sind gebeten, diese bei einer schweizerischen Geschäftsstelle der nachstehenden Banken

**Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerischer Bankverein
Herren A. Sarasin & Cie**

oder bei ihrer Hausbank zum Umtausch einzureichen.

Aus organisatorischen Gründen bitten wir Sie, von einer direkten Einsendung an unsere Gesellschaft ohne Einschaltung einer Bank abzusehen. Der Umtausch bei einer Bank erfolgt spesenfrei.

Basel, 29. August 1985

SANDOZ AG
4002 Basel

Valoren-Nummer 226 328

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt die unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»

Répartition annuelle 1984-1985 du revenu net des fonds de placement

Japac Fund

(Numéro de valeur 277 540)

a. Du revenu net contre remise du coupon no 9

1. Aux porteurs de parts domiciliés en Suisse

Fr.s. 1.— montant brut par part
/. Fr.s.—35 impôt anticipé 35%
Fr.s.—65 montant net par part

2. Aux porteurs de parts non domiciliés en Suisse, contre remise d'une déclaration bancaire (affidavit)

Fr.s. 1.— montant net par part

b. Des gains en capital contre remise du coupon no 10

Fr.s. 1.60 net par part, montant exonéré de l'impôt anticipé

Seapac Fund

(Numéro de valeur 277 541)

Contre remise du coupon no 5

1. Aux porteurs de parts domiciliés en Suisse

Fr.s. 3.— montant brut
/. Fr.s. 1.05 impôt anticipé 35%
Fr.s. 1.95 montant net par part

2. Aux porteurs de parts non domiciliés en Suisse, contre remise d'une déclaration bancaire (affidavit)

Fr.s. 3.— montant net par part

Les dividendes sont payables dès le 12 septembre 1985.

Domicile de paiement: MM. Lombard, Odier & Cie, Genève.

Direction:
Gérfonds SA
rue de la Corratierie 11
1204 Genève

IPM Interplan Montreux SA, Montreux

Les actionnaires sont invités à prendre part à une

assemblée générale extraordinaire des actionnaires

qui aura lieu le 12 septembre 1985, à 10 h., dans les bureaux de la Fiduciaire Marcel Currat, avenue Paul-Ceresole 12, à Vevey.

L'ordre du jour est le suivant:

1. Démission du contrôleur des comptes.
2. Désignation d'un nouveau contrôleur des comptes.

L'organe de contrôle

Ladenimor SA, Lugano

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea straordinaria

per il giorno 12 settembre 1985, alle ore 14.30, presso gli uffici della Fidiam Fiduciaria SA, in Lugano, via Pioda 14, per deliberare sul seguente

Ordine del giorno:

1. Dimissioni degli attuali membri del consiglio di amministrazione.
2. Nomina di un nuovo amministratore unico.
3. Eventuali.

Per legittimarsi i Signori azionisti dovranno esibire i certificati azionari oppure un certificato di deposito delle azioni rilasciato da una banca svizzera.

Il consiglio di amministrazione

Inkasso-Probleme?

Wir ziehen für Sie ausstehende Gelder ein. Fordern Sie unverbindlich unsere Gratis-Broschüre an. Sie erfahren viel Interessantes über internationales Inkasso sowie Factoring und weitere Dienstleistungen.

K/
KREDIT-ANSTALT
Aulestr. 56 - FL 9490 Vaduz - Tel. 075-29262

Annulation

Les carnets de dépôt de la Banque Procrédit SA
no 02-16118/08, Fribourg
no 03-00879/09, Genève
no 03-05321/04, Genève
no 03-11057/06, Genève
no 03-12268/00, Genève
no 03-12158/03, Genève
no 03-14890/08, Genève
no 09-10133/04, Lausanne
no 10-12834/02, Neuchâtel
no 12-05482/04, La Chaux-de-Fonds
no 16-00097/05, Sion
no 16-01685/01, Sion

sont égarés. Les créanciers disposent de leurs avoirs, si lesdits carnets ne sont pas présentés à la banque mentionnée ci-dessus, dans le délai de 6 mois dès cette publication.

Banque Procrédit SA

Einbanddecken für «Die Volkswirtschaft»

Die Einbanddecken für die Monatsschrift «Die Volkswirtschaft» 1984 (57. Jahrgang) können beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes bezogen werden. Der braune Einband mit Goldprägung ist so berechnet, dass neben den 12 Monatsheften auch die der Zeitschrift beigelegten Mitteilungen der Kommission für Konjunkturfragen mitgebunden werden können.

Die Einbanddecke kann unter Vorauszahlung von Fr. 6.— auf Postcheckkonto 30-520 beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern, bestellt werden. (Bestellung auf der Rückseite des Einzahlungsscheines anbringen.)

Fabrikneue Tresore Umständehalber sehr günstig zu verkaufen:
205 kg, Vers. 20 000 Fr. 1500.— statt Fr. 1950.—
320 kg, Vers. 50 000 Fr. 2400.— statt Fr. 2910.—

Kred. + Darl. AG, 4600 Olten 1, Tel. 062 26 54 26

Nichtigkeitserklärung

Die Einlagehefte der Bank Prokredit AG, Nr. 01-34992/09, Zürich Nr. 01-45879/02, Zürich Nr. 01-52047/02, Zürich Nr. 07-06384/01, Bern Nr. 13-03482/03, Solothurn werden vermisst. Die Gläubiger werden über die Guthaben verfügen, sofern die allfälligen Inhaber der Hefte diese nicht binnen 6 Monaten nach dieser Publikation der oben erwähnten Bank vorlegen und ihr besseres Recht nachweisen.

Bank Prokredit AG

Nichtigerklärung

Das Sparheft Nr. 21.008460.6 der Ersparniskasse Biel wird vermisst.

Der allfällige Inhaber dieses Sparheftes wird hiermit aufgefordert, dasselbe innert 30 Tagen, unter Nachweis seiner Rechte, bei der Ersparniskasse Biel vorzuweisen, andernfalls wird der Gläubiger die Urkunde im Sinne von Art. 90 OR als kraftlos erklären.

2504 Biel, den 26. August 1985
Ersparniskasse Biel